

B2.25.1 Imperativos de ánimo y reacción: venga, anda, vaya...

Imperative des Aufmunterns und der Reaktion: venga, anda, vaya...



Es gibt feste Imperativformen, die im Alltagsgespräch verwendet werden, um Ermutigung, Überraschung oder Trost auszudrücken.

Expresión	Ejemplo
Venga	Venga , prueba la gargantilla para la boda. (<i>Komm schon, probier das Collier für die Hochzeit an.</i>)
Anda	Anda , combina la pulsera con el collar. (<i>Komm schon, kombiniere das Armband mit der Halskette.</i>)
Vaya	Vaya , ese diamante tiene valor sentimental. (<i>Mensch, dieser Diamant hat einen sentimental Wert.</i>)
No te preocupes	No te preocupes , podemos reparar el broche. (<i>Mach dir keine Sorgen, wir können die Brosche reparieren.</i>)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- _____, Pruébate la gargantilla con este vestido y me dices si te resulta cómoda.
a. Vengan b. Vamos c. Vengo d. Venga
- _____, combina esa pulsera de plata de ley con el collar; queda mucho más equilibrado.
a. Ande b. Anda c. Andas d. Oye
- _____, no sabía que ese broche tenía un valor sentimental para ti.
a. Vayas b. Valla c. Vaya d. Vaya a
- _____, si tienes el certificado de autenticidad podemos gestionar la reparación del reloj sin coste.
a. No te preocupas b. No te preocupes c. No preocupes
d. No os preocupéis

1. Venga 2. Anda 3. Vaya 4. No te preocupes

2. Umschreiben Sie die Ausdrücke

- (Venga) Pruébate la gargantilla para la boda, a ver qué tal te queda.

(Venga, pruébatelo para la boda, a ver cómo te queda.)

- (Anda) Combina la pulsera con el collar; así el conjunto queda más elegante.

(Anda, combina la pulsera con el collar; así queda el conjunto más elegante.)

- (Vaya) Ese diamante tiene un valor sentimental enorme.

(Vaya, ese diamante tiene un valor sentimental enorme.)

- (No te preocupes) No pasa nada si se ha soltado el broche: podemos repararlo esta tarde.

(No te preocupes, si se ha soltado el broche lo podemos reparar esta tarde.)

3. Rolead cliente y dependiente; decidid la joya ideal y justificadla.

Situación

En una joyería, eliges una pieza para una boda y dudas entre opciones.

Discutir

- ¿Qué joya te recomiendan y con qué prenda debería combinarse?
 - Tu presupuesto no alcanza para el diamante: ¿cómo reaccionas y qué alternativa ofreces?
-

Palabras y frases útiles

- Venga, prueba la gargantilla y mira si combina con la pulsera.
 - Anda, ponte los pendientes con el collar para ver el conjunto.
 - Vaya, ese anillo tiene un valor sentimental y ¿tiene certificado?
-

Usar en conversación

- Venga
- Anda
- Vaya